

# ПРАВДА ВОСТОКА

21

июня

1995 года

среда

№116 (23049)

Цена свободная

## Архиепископ Владимир: "В УЗБЕКИСТАНЕ МЫ ВИДИМ МИЛОСЕРДИЕ ЗЕМНОЙ ВЛАСТИ..."

Христианство в Центральной Азии имеет древнейшие корни. Христианские общины, основанные одним из двенадцати ближайших учеников Христа, святым апостолом Фомой, существовали здесь еще до XIV века. Такими глубокими истоками не могут похвалиться даже такие центры человеческой культуры, как Франция или Италия. История Ташкентской и Среднеазиатской епархий пишется и в наши дни. И лучшее тому подтверждение - принятое Кабинетом Министров Республики Узбекистан распоряжение, согласно которому в Ташкенте в течение ближайшего года будет создан духовно-административный центр при кафедральном соборе Успения Пресвятой Богородицы, а в ноябре 1996 года, по случаю 125-летия епархии, пройдут торжества. Поделитесь своими мыслями по этому поводу мы попросили архиепископа Ташкентского и Среднеазиатского Владимира.

- 125-летие Ташкентской и Среднеазиатской епархий - это уникальный опыт не просто добрососедства, но и искренней дружбы между православными и мусульманами, - сказал архиепископ Владимир. - Существует множество примеров общих дел милосердия и взаимной благотворительности. В самом начале этого века именно на средства православных была восстановлена знаменитая мечеть Джамии в Ташкенте. А чуть позже в четырех бедных русских поселениях на пожертвования мусульманского духовенства были сооружены православные храмы. Дружба, основанная на доброте, укрепляется и в наши дни. Утверждается она восстановлением разрушенных храмов, созданием новых приходов и, конечно, добрыми делами верующих.

Нас, несомненно, радует та высокая оценка роли Русской православной церкви в Центральной Азии, которую правительство Узбекистана выразило в этом документе. Кстати, понимают это не только "в верхах", но и далеко за пределами столицы. Без наших просьб руководители двух городов - Карши и Сырдарьи выделили нам помещения под православные храмы, чтобы церковь могла воистину заниматься нравственным воспитанием православного населения. В Узбекистане мы видим истинное милосердие земной власти. На этой благодатной земле мы можем спокойно молиться и стараться угодить добрым делам Богу. Правительство республики вписало светлую страницу в отношения двух крупнейших религий - православия и ислама. Решение о создании в Ташкенте духовно-административного центра при Свято-Успенском кафедральном соборе и проведение в ноябре 1996 года торжеств по случаю 125-летия епархии послужит нашему единению и даст духовную опору и светлую надежду многим тысячам православных верующих.

Записал  
Тимофей Жуков.

## "ИНТЕЛЛЕКТ-ИНВЕСТ" НАБИРАЕТ ТЕМПЫ

Во все времена ценились хорошо подготовленные, высококвалифицированные специалисты. Сегодня же способные работать в рыночных условиях нужны, как воздух.

С этой целью в декабре прошлого года на базе экономического факультета Самаркандского архитектурно-строительного института (СамГАСИ) открылась международная бизнес-школа "Интеллект-Инвест".

В этом круглогодичном учебном заведении занятия ведут преподаватели наших и зарубежных вузов на английском языке, поэтому в первый год студенты изучают бизнес - английский язык и компьютерную грамотность, во второй - вводятся такие дисциплины, как экзантинг, маркетинг, финансовый менеджмент и другие. Таким образом, школа дает базовые знания слушателям по рыночной экономике и английскому языку.

Открыты здесь и трехмесячные курсы для предпринимателей по изучению делового английского языка. Успешно прошли семинары и научно-практическая конференция руководителей и ватизированных организаций и предпринимателей области по проблеме "Повышение эффективности производства и условий рынка", а также "Бизнес по западным стандартам", аккредитованную и рынок ценных бумаг. В занятиях принимали участие представители Фондовой биржи, Национального центра подготовки специалистов рынка ценных бумаг и Информационно-консультативного центра, а также бизнес-консультанты из Восточного университета (Великобритания) и Корпуса Мира (США). Вместе со слушателями участвуют и преподаватели самой школы.

В ближайшей перспективе будут введены новые дисциплины для экономических специалистов, а также производственный и финансовый менеджмент, бухгалтерия и аудит, курсы по оценке недвижимости и бизнеса.

Владимир Каримов.  
Соб. корр. "Правды Востока".

## ТРАУР В СТАВРОПОЛЬЕ

21 июня в Ставропольском крае был объявлен день траура.

В Буденновске, пострадавшем от налета чеченских террористов, траур был объявлен раньше, однако траурные флаги появились на улицах города только вчера. После завершения операции по освобождению заложников появилась надежда на возможность исполнить эту печальную церемонию.

В течение вчерашнего дня проводились новые осмотры помещений больницы, которую удерживали террористы. Обнаружены тела еще трех погибших заложников. Проведены очередные похороны двенадцати жертв нападения. Общее число погибших заложников, по сведениям заместителя главы администрации Буденновска В. Мироненко, составляет 97. Цифра эта, видимо, будет еще уточняться. Остается неизвестной и судьба заложников, уехавших с боевиками. До сих пор не опознаны 12 тел - предполагают, что это тела инородных, оказавшихся у мест трагических событий.

Жизнь в городе постепенно налаживается, хотя, безусловно, сказывается обстановка напряженности. По просьбе крестьян из соседних сел восстановлено автобусное сообщение с Буденновском. На дорогах ведутся проверки. Въезды в город блокированы специальными постами.

Вчера утром колонна автобусов с 70 боевиками и более чем 100 заложниками прибыла в дагестанский город Хасавюрт. Здесь движение было остановлено. Командир боевиков Шамиль Босаев велительные переговоры по радио, требуя от командующего группировкой федеральных войск в Чечне Анатолия Куликова дополнительных письменных гарантий безопасности.

Правительство Российской Федерации постановило оказать финансовую материальную помощь и установить компенсационные выплаты лицам, ставшим жертвами террористов в Буденновске. Решено также возместить расходы на погребение погибших по фактическим затратам.

В Грозном начался второй раунд переговоров российской правительственной делегации во главе с первым заместителем министра по делам национальностей Вячеславом Михайловым и представителями Джохара Дудаева во главе с бывшим генеральным прокурором Чечни Усаманом Имамевым. По предварительным данным, вчера достигнута договоренность о сохранении в Чечне отдельных частей федеральных войск. Предполагается, что они будут дислоцироваться в трех военных городках в предгорных районах с целью предотвращения возможных террористических актов на территории Чечни со стороны боевиков. Мотострелковая бригада будет также размещена непосредственно в Грозном.

Переговоры должны продолжиться до 23 июня.

## ПУСТЬ СТАНУТ ЕЩЕ ПРОЧНЕЕ МОСТЫ СОТРУДНИЧЕСТВА!

Начался официальный визит Президента Украины в Узбекистан



Сегодня взаимоотношения стран - членов Содружества укрепляются не только в рамках СНГ, всемерно развиваются между государствами и двусторонние связи на равноправной взаимовыгодной основе. Этот процесс ширится день ото дня. В частности, ярким тому примером могут служить налаженные между Узбекистаном и Украиной отношения в экономике, социально-политические контакты.

Существующие между нашими государствами традиции дружбы и сотрудничества имеют глубокие корни. А визит Президента Ислама Каримова на Украину в 1994 году стал важным шагом на пути укрепления и дальнейшего расширения этих взаимоотношений. В результате визита было подписано много документов о сотрудничестве между двумя государствами. В настоящее время в различных отраслях народного хозяйства нашей республики действует целый ряд узбекско-украинских совместных предприятий.

Официальный визит Президента Украины Леонида Кучмы в нашу страну, начавшийся 20 июня, даст возможность еще раз поведать иго работу, проделанной за короткий срок в области экономического сотрудничества, поднять ее на еще более высокий уровень.

На фронте здания Ташкентского аэропорта развиваются государственные флаги республик Украины и Узбекистана.

Президента Украины Леонида Кучму с супругой встречали Пре-

зидент Узбекистана Ислам Каримов с супругой. Девушки в национальных костюмах преподнесли высоким гостям букеты цветов.

Президенты двух государств поднимаются на подиум. Прозвучали государственные гимны республик Украины и Узбекистана. Президенты обошли строй почетного караула национальных гвардейцев.

Главам государств были представлены члены официальных делегаций, а также руководители иностранных дипломатических представительств в Узбекистане.

Ислам Каримов, приветствуя высокого гостя с прибытием на землю Узбекистана, пожелал успешного осуществления целей визита.

Кортеж автомашин, украшенных символами государственных флагов республик Украины и Узбекистана, направляется в отведенную для высоких гостей резиденцию. На ташкентских улицах, украшенных лозунгами, воспевавшими на украинском и узбекском языках дружбу между народами, развеваются флаги двух дружественных стран. Они создают праздничную атмосферу. Президент Украины горячо приветствовал многочисленные горняки и гости столицы.

В резиденции Дурмень между Президентом Узбекистана Исламом Каримовым и Президентом Украины Леонидом Кучмой состоялся беседа один на один. Главы государств обменялись мнениями по вопросам, связанным с даль-



нейшим развитием отношений между нашими странами.

В это же время члены правительственных делегаций Узбекистана и Украины провели в доме приемов Министерства иностранных дел республики церемонию подписания межправительственных документов.

Были подписаны соглашения о сотрудничестве между правительствами Узбекистана и Украины в области науки и технологии, здравоохранения, просвещения, туризма, спорта, борьбы с преступностью, а также о взаимном урегулировании вопросов, связанных с деятельностью посольств.

Межправительственные соглашения подписали от имени правительства Узбекистана заместитель премьер-министра республики У. Султанов, от имени правительства Украины - заместители премьер-министра страны С. Осыка, В. Шмаров, министр внутренних дел Украины В. Радченко.

Между министерствами иностранных дел двух государств был подписан протокол о сотрудничестве в области информации.

В этот же день в столичном Дворце дружбы народов состоялся перерыв между официальными делегациями двух стран в расширенном составе.

Политологи высказывают мнение о том, что развитие событий на постсоветском пространстве во многом зависит от того, как будут развиваться отношения между

Украиной и Узбекистаном. Я полностью согласен с этим, - сказал Президент Ислам Каримов. - И в самом деле, укрепление всесторонних связей между нашими странами является очень важным. Оно одинаково отвечает интересам наших народов.

Рассказывая об укреплении экономических связей между нашими странами, Президент Узбекистана обратил особое внимание на наиболее перспективные области сотрудничества.

Президент Украины подчеркнул, что его страна видит в лице Узбекистана, занимающего важное геополитическое положение в Центральноазиатском регионе, надежного стратегического партнера.

Официальный визит Президента Узбекистана на Украину осенью прошлого года придал новый импульс развитию наших взаимоотношений, - сказал в частности Президент Л. Кучма. - Реализация документов, которые были подписаны ранее в ходе официальных визитов на высшем уровне, и тех,

что предстоит подписать в заключение сегодняшних переговоров между официальными делегациями двух стран, будет способствовать укреплению дружбы и сотрудничества между нашими странами.

После переговоров Президент Узбекистана Ислам Каримов и Президент Украины Леонид Кучма подписали Декларацию о расширении и углублении сотрудничества между двумя странами, а также Договор о углублении экономической интеграции.

Затем Президент Узбекистана Ислам Каримов и Президент Украины Леонид Кучма встретились с республиканскими и иностранными журналистами, рассказали им об итогах переговоров, ответили на их вопросы.

В тот же день Президент Узбекистана и его супруга в честь высокого гостя и его супруги дали прием в доме торжеств "Навруз".

Официальный визит в нашу страну Президента Украины Леонида Кучмы продолжается.

Фото Рузмета Джуманазова и Рустама Шагаева (УзА).

## ПОСЕЩЕНИЕ МУЗЕЯ

Л. Кучма высоко оценила известное во всем мире самобытностью и богатством узоров узане, вышитые бухарскими, самаркандскими и ташкентскими мастерицами, тонкие повелительные изделия и неповторимые чеканные работы узбекских народных умельцев. Не оставила равнодушной почетную гостью и знаменитая резьба по де-

реву хорезмских мастеров. "Я получила огромное удовольствие от знакомства с народным искусством Узбекистана", - сказала после осмотра экспонатов музея госпожа Л. Кучма.

Гостем была показана концертная программа с участием фольклорного ансамбля "Зарафшан".

(УзА).

## У ФЕРМЫ НОВЫЙ ХОЗЯИН

На аукционе в Шахриханском районе на торги была выставлена молочнотоварная ферма коллективного хозяйства "Дустлик", в которой содержится 300 голов крупного рогатого скота, в том числе и 115 дойных коров. Здесь имеются добротные производственные и складские помещения, механизированные кормоцеха, комнаты отдыха, большой сад.

Стартовая цена животноводческой фермы с земельной площадью 4,7 гектара составила 3 миллиона сумов. Она реализована за 4 миллиона 800 тысяч сумов.

Карим Низамов.  
Корр. УзА.

## СОБРАНИЯ АКТИВОВ

В Самарканде состоялось собрание областного актива. На нем обсуждены итоги второй сессии Олий Мажлиса Республики Узбекистан. Его открыл хоким области П. Абдурамонов.

На собрании с докладом выступил Председатель Олий Мажлиса Республики Узбекистан Э. Халилов.

## АКЦИОНИРОВАНИЕ - АКТУАЛЬНАЯ ЗАДАЧА

В Джизаке состоялся семинар-совещание областного актива. На нем обсуждались задачи, вытекающие из Указа Президента Республики Узбекистан от 12 июня 1995 года "О мерах по ускорению акционирования предприятий государственной собственности и совершенствованию рынка ценных бумаг" и постановлений Кабинета Минис-

тров по данному вопросу. Были заслушаны доклады заместителя председателя Госкомимущества Р. Рахимджонова, хокима Джизакской области А. Ташкенбоева.

В работе семинара-совещания принял участие государственный советник Президента республики Т. Алимов.

(УзА).

## НАГРАДЫ ЖДУТ ПОБЕДИТЕЛЕЙ

Свой личный прошлогодний рекорд - 200 гектаров скошенных хлебов решил улучшить в нынешнем сезоне один из лучших комбайнеров Мингбулакского района Наманганской области Имомбей Декканов. Задание для себя передовой механизатор определил в 250 гектаров, перекрывая дневную норму в 1,5, а то и в два раза.

Старается не отставать от него и другие комбайнеры. Тем более что стимулов для хорошей работы у хлеборобов района много. Итоги соревнования между зернуборцами и их отрядами подводятся каждые пять дней. В эти же сроки выдается и заработная плата.

Для всех, кто принимает участие в уборке хлебов, организовано четырехразовое питание. Члены их

семьи снабжаются продовольствием, товарами первой необходимости. В достатке будут обеспечены комбайнеры, и не только они, муккой - каждому участнику уборочной по ее завершении положено по 500 килограммов пшеницы. А в колхозе "Титант" принято решение о бесплатной выдаче до 1 тонны пшеницы и 2 - соевым.

Вознаграждение заслуженное.

Все эти новшества и стали поводом для проведения республиканского семинара-совещания по вопросам повышения культуры торговли. Его участники посетили Кувинскую кондитерскую фабрику, фирму "Атлас", акционерное общество "Мясомолко".

Совещание открыл председатель правления государственного акционерного объединения "Узбексавло" З. Файзиев. На семинаре выступили хоким Ферганской области М. Ю. Исламов, председатель торгово-производственного концерна "Ферганасавло" З. Ахмедов и другие. В работе семинара участвовал и.о. председателя правления Узбекбиролашу Ф. Бурханов.

Юрий Гентшке.  
Соб. корр. "Правды Востока".  
Ферганская область.

## КОНКУРИРУЯ С ТУЛОЙ

Конечно, о серьезной конкуренции с Тулой ташкентские авиастроители не замыслиют - каждому свое. Впрочем, почему бы и нет?

Во всяком случае, в Ташкентском авиационном производственном объединении имени Чкалова началось производство самоваров собственной конструкции, спроектированной на базе высокой технологии, применяемой в самолетостроении. Для производства самоваров применены современные оснастка и высокопроизводительное оборудование.

Самовары будут выпускаться четырех видов. Четырехлитровые - традиционной формы. Трехлитровые - оригинальные, выполненные в виде коробочки хлопчатника, конические и в полированной поверхности. Сувенирные самовары украшены подлаковой художественной росписью с национальным орнаментом.

Ахат Кашапов.

## МЕЖДУ ЦЕМЕНТНЫМИ МЕЛЬНИЦАМИ И МУЧНЫМИ

Для того, чтобы обеспечить систему государственной торговли полным набором продуктов питания и товаров массового спроса, ферганские "кушпы" с разрешения областного хокима осуществляют товарооборот за пределами региона, реализуя свои товары: цемент, карбамид, хлопковое волокно и многое другое в обмен на необходимые продукты и товары повседневного спроса. В городе Аркалык Горькой области Казахстана открыли Ферганский торговый дом, который буквально за несколько дней реализовал свои товары на миллион тенге. На них закупили зерно, перемолотую муку и реализовали ферганцам.

В ближайшем будущем в Фергане будут введены чеканные книжки и расчетные чеки с целью преодоления трудностей, возникающих в денежном обращении. Чеки позволят частично заменить наличность, выдаваемую работни-

# ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬ ОБЯЗАН ЗНАТЬ, КАК ОБОЙТИ РИФЫ,

## ЧТОБЫ НЕ СЕСТЬ НА МЕЛЬ В МОРЕ БИЗНЕСА

Это стало предметом обсуждения на первом республиканском бизнес-семинаре

Два дня в туркомплексе "Чимган" руководители районных и городских отделений Фонда содействия развитию малого и среднего бизнеса ("Бизнес-фонда") делились первыми опытом в деле оказания помощи нарождающемуся, взаимовыгодных с местными властями, банковскими, биржевыми, налоговыми, таможенными структурами. Все эти и иные аспекты деятельности они рассматривали в свете реализации президентского указа об инициации и стимулировании частного бизнеса.

В семинаре участвовали представители Кабинета Министров, Госкомимущества и поддержки предпринимательства, Государственного налогового комитета, Республиканской товарно-сырьевой биржи. В обсуждении актуальных вопросов участвовали бизнесмены из соседних государств Центральной Азии.

С интересом встретили участники основные доклады о перспективных направлениях развития деятельности "Бизнес-фонда", процессе приватизации и поддержке малого и среднего бизнеса в городах и районах, системе налогообложения и стимулировании предпринимательства, овладении правовыми знаниями - как факторе успешной деятельности в частном секторе. Самые болезненные вопросы обстоятельно рассматривались в беседе за "круглым столом".

Не было равнодушных на практических занятиях по обмену опытом работы. Своими соображениями поделился директор Самаркандского и Бухарского облуправлений "Бизнес-фонда", Дагиринского и Бостанлыкского районных и Бухарского городского отделений. Организаторы позаботились о насыщенности занятий, в довершение такой плотной программы они ответили на вопросы своих коллег.

А вот что сказали о проблемах дальнейшего развития малого и среднего бизнеса участники семинара.

Дильноз КАМАЛОВ,  
генеральный директор "Бизнес-фонда":

За короткий срок создано 187 городских и районных структур нашего Фонда. Задача у всех одна: способствовать организации благоприятных условий для частного бизнеса, рынка услуг для них. В этих структурах идет "обкатка" будущих кадров для государственного сектора, как это принято в цивилизованном мире, а также лоббистов, выражающих интересы отдельных отраслей экономики. Скажу, что горрайотделения возглавляют бизнесмены, рекомендованные самими предпринимателями и местными властями, то есть это авторитетные, опытные люди. Важно, что трудятся они не за "себе", а как энтузиасты развития частного сектора. Зачастую капитал их собственных фирм существенно превосходит бюджет подразделений "Бизнес-фонда".

Однако, если сравнить наше финансовое положение, скажем, с тем, что было осенью прошлого года, то ситуация в корне изменилась благодаря известному указу Президента И. А. Каримова о поддержке частного капитала, отчислениям

от приватизации, делаемым на наш счет Госкомимуществом. На крепком фундаменте и планы стали обширнее, и реализация их уже не кажется моим коллегам нереальной.

"Бизнес-фонд" налаживает партнерские отношения с Центральноазиатско-американским фондом поддержки предпринимательства, Европейским банком реконструкции и развития, Всемирным банком, фондом "Евразия". Крупные инвестиции в рамках программ "ТАСИС" привлечены для организации на международном уровне учебных наших начинающих бизнесменов. Практика показывает, что, кроме сметки, организаторских способностей, им необходима основательная теоретическая база, знание правовых основ бизнеса. Это цель, в частности, преследовал и первый бизнес-семинар. Но по большому счету, конечно, необходим опыт и методика ведущих международных институтов. Потому "Бизнес-фонд" стал соучредителем бизнес-инкубаторов, Центра развития рыночных навыков, агентств малого и среднего бизнеса.

Анализ показал, что две трети совместных с иностранными

капиталом предприятий - созданы в Ташкенте. Необходимо двинуть инвестиции в глубинку. Есть готовность поддержать эту инициативу со стороны таких известных компаний, как пакистанский "Меркурий", японская "Сумимото", французский "Мулинекс".

"Бизнес-фонд" готов кредитовать пилотные проекты. Главным критерием служат возвратность средств, экспортноориентированный или импортозамещающий аспект. Важно, чтобы эти проекты "действовали" при производстве строительных материалов, сельскохозяйственной продукции, ее переработке, а также научной сферы деятельности.

Словом, продолжим искать талантливых бизнесменов, выгодные идеи и проекты. В начале осени начнем прием заявок для участия в третьем конкурсе "Ташаббус" ("Инициатива") для определения лучшего бизнесмена года и наиболее экономичных проектов.

Алижон ЮСУПОВ,  
депутат Олий Мажлиса,  
председатель правления  
"Узтабдиорбанка":

50 тысяч предпринимателей являются клиентами банка, созданного в целях поддержки малого и среднего бизнеса. Уставный капитал банка за два года вырос почти в двадцать раз. Бизнесмены получили 14 тысяч кредитов. То есть нашу поддержку почувствовал каждый четвертый клиент. Конечно, этого мало. Однако надо вести речь и о другой стороне "медали". Как нам возвращать кредиты? Плохо. Почему? Недостаток опыта в расходовании

полученных средств, нужна целенаправленная учеба. Многие кредитополучатели слабо просчитывают возможности своих проектов, не имеют аудиторской, консалтинговой поддержки на местах.

Значит, нужны инвестиции в знания! В этом плане "Бизнес-фонд" действует стратегически верно: организация учебы в стране, стажировка за рубежом, выпуск методической литературы.

В то же время нельзя, чтобы наш банк выступал в роли благородного папаша, прощающего долги своему неспешному мунду. Невозвращенные кредиты списывать не на кого. В итоге остаются без солидной поддержки действительно талантливые, предприимчивые люди. Потому считаем, что "Бизнес-фонд", его местные структуры должны провести инвентаризацию малых и средних частных предприятий. Надо, чтобы заработал Закон о банкротстве.

Банк имеет 187 филиалов - по числу горрайотделений "Бизнес-фонда". Однако они укомплектованы не многим более чем на шестидесять процентов. Пока наших бизнесменов обслуживают во много раз меньшее число банковских служащих. Словом, учиться делать деньги и учить, как ими надо распоряжаться, - задача актуальная для всех, кто вовлечен в работу по развитию частного сектора, от кого зависит успех малого и среднего предпринимательства.

Станислав АЛТУНИЦ,  
Обозреватель "Правды Востока".

# ВETERАНЫ ВЕРЯТ В УСПЕХ

О том, что Константин Симоненко жил и работал в Ташкенте, знают многие. Подвинулся нам и кинофильм "20 дней без войны" с Юрием Никулиным в главной роли, снятый по ташкентским мотивам известного писателя. Знаем мы и его стихи-переводы "К нам приезжайте погостить, друзья! Гафура Гуляма, "Гвоздика" Хамиды Гуляма, "Защел урюк" Зульфийи и другие. Но о том, что у писателя есть стихи, посвященные званию "Таштек-стильмаш", знают немногие. Среди тех, кто знает и помнит, - Алексей Иванович Пак, слесарь-ремонтник механического цеха предприятия.

Вот его очерк "Штрихи эпохи", напечатанный в изданном накануне юбилея Великой Победы сборнике воспоминаний ветеранов предприятия "50 интервью с победителями", - рассказывает Алексей Иванович. - Здесь есть и мои заметки.

Воспитанник детского дома, Алексей пришел на завод в суровую 1942-м. И с тех пор, с небольшим перерывом, все время здесь. Помнит, как росло предприятие, выпускала боеприпасы для фронта, как в 1944-м первыми ласточками будущего мирного времени были заданы изготовить осястку для текстильных машин, запасные части для тракторов.

Мы, молодежь 40-50-х годов, были влюблены в свой завод, в свой родной цех, и порученную работу всегда старались выполнять только с высоким качеством. Это было делом нашей чести и чести. Почему, кстати, "было"? Это и сейчас так, это осталось в нашей крови на всю жизнь.

Все пятьдесят ветеранов, давших интервью составителям сборника, трудились на заводе или нашедших его и сегодня. Тянущие за ними и молодые, которые приехали к производству. Ну а кто послабее да понахалнее - ушли искать "лучшую" долю, кто в комки, кто в челноки - барахлом торговал.

Нет, Алексей Иванович противник подобного настроения молодежи. Для того, чтобы стать предпринимателем или бизнесменом, считает он, надо тоже многому научиться, освоить все новое, переловое. Он хорошо знает заводскую молодежь, особенно детей рабочих и служащих. Не зря много лет перед уходом на пенсию работал начальником пионерского лагеря предприятия, который был признан одним из лучших в республике. Многие его питомцы - обучен на рабочем мастерстве десятки человек - и сегодня на "Текстильмаше", потому что верят в дело отцов и дедов, знают, что только развитие промышленности, расширение производства конкурентоспособной продукции помогут Узбекистану вырваться в число передовых стран мира.

Сегодня тяжело на заводе из-за дефицита средств на приобретение сырья и материалов. Сложности с реализацией собственной продукции. Но такие, как Алексей Иванович, знают, что это явление временное. Руководители объединения делают все, чтобы сохранить высококачественный костяк рабочего коллектива. Загружают его заказами, начиная с кокономотальных машин КС-10 и тесстедельных АХ-20Н, кончая запасными частями, деталями к тракторам и альтернативной продукцией в виде промышленных вентиляторов, регуляторов давления газа, фермерских насосов

для откачки воды и полива. Кроме того, разрыв экономических связей, обрушившийся на коллектив, создал не только большую дебиторскую задолженность, но и поставил сам коллектив завода в число должников поставщикам, энергоснабженцам, транспортникам. Только из-за отсутствия средств на оплату чужого и кокса в конце прошлого года встал литейный цех. Сегодня, слава Богу, уже работающий. А при его полной загрузке неплохо живет каждый труженник предприятия.

Знают Алексей Иванович и его коллеги, что руководители объединения осваивают и внешний рынок. Уже заключены договоры с рядом фирм Юго-Восточной Азии об оказании маркетинговых услуг, о содействии в продаже текстильных и кокономотальных машин. Проводятся демонстрационные испытания компрессионных агрегатов П76-5М8 с узлом модернизации на чешской фирме "Примо". Кстати, десять единиц этих же машин изготовлено и для казахских текстильщиков. На заводе уверены, что эта машина скоростного прядения придется по душе и нашим, и зарубежным потребителям.

Заключен контракт с иранской фирмой "Абришам кеши бабаль" на поставку кокономотального оборудования. Индонезийскую фирму "Паки Абали" заинтересовала серийная копейничная машина П-76. И к ней заключен контракт на поставку 60 единиц этого оборудования. Есть и предварительное соглашение с Бангладеш о направлении туда 132 таких же машин.

Стерманской фирмой "Холленсворд" прорабатывается возможность создания на базе предприятия сервисной станции по модернизации работающих в республике чешских машин. Партнеры будут поставлять запчасти и детали к этим агрегатам, заводчане - модернизировать их, выезжая на текстильные предприятия. Все это позволило сохранить темпы производства, удержать средний уровень заработной платы членов коллектива.

Словом, находят пути улучшения дела на заводе руководители, стремятся открыть фронт работ всему коллективу, а это сегодня главное. Ведь в суровые годы войны было тяжелее, чем сегодня, но находили выход, работали, не считаясь со временем. Трудно и сейчас. Но трудности преодолимы. По прогнозам, в 1996 году в текстильную промышленность мира начнут поступать инвестиции, ожидается подъем всей отрасли, а это значит, что спрос на новые машины возрастет и вновь заработает ритмично прославленный в свое время коллектив, поставивший на мировой рынок прядильные агрегаты, отмечавшихся золотыми медалями на престижных выставках...

На привлечение инвесторов рассчитывает сегодня администрация объединения. Кстати, свои услуги уже предложила крупная турецкая фирма, готовая создать совместную узбекско-турецкую компанию. Нашелся и другой солидный партнер - швейцарская фирма "Таликс", с которой можно будет усовершенствовать производство осястки.

Так что и нынешние трудности преодолеем, - говорит Алексей Иванович Пак. - Коллектив у нас испытанный, способный решать любые задачи. Как и тогда, в суровые годы войны.

Борис ПАЛАЦКИЙ,  
Корр. "Правды Востока".

## В республиках Центральной Азии

Казахстан

### КРЕДИТ В 300 МИЛЛИОНОВ ДОЛЛАРОВ

готов предоставить республике Международный валютный фонд. Как сообщил заместитель председателя Национального банка Казахстана Григорий Марченко, в мае в ходе визита в Алматы группы экспертов МВФ уже состоялось подписание протокола о намерениях.

Фактически Казахстан уже выполнил основные требования МВФ для предоставления кредита - темпы инфляции в апреле снизились до 5 процентов (еще в январе текущего года они составляли 8,9%), а бюджетный дефицит - до 4,2 %.

Таджикистан

### КОНГРЕСС НАРОДНОГО ЕДИНСТВА - ПРОТИВ ДИСКРИМИНАЦИИ

В Душанбе состоялась учредительная конференция Конгресса народного единства Таджикистана (КНЕ). Принятая на этом форуме декларация свидетельствует о серьезных намерениях конгресса. В частности, его учредители предлагают объединение усилий различных общественных, политических, социальных и национальных слоев населения Таджикистана для выведения общества из кризиса, осуществления различных акций, направленных на преодоление регионального сепаратизма. Кроме того, КНЕ выступает за преодоление любых форм дискриминации в политических, экономических, национальных и государственных структурах, за предоставление политических и социальных гарантий всем проживающим в республике нациям и народам в соответствии с нормами ООН.

Кыргызстан

### ВО БЛАГО ДЕМОКРАТИИ

Свобода слова - один из краеугольных камней демократического общества и одно из наиболее весомых завоеваний демократии в Кыргызстане, подчеркнул Президент республики А.Акаев, выступая на открытии обучающего информационного центра для журналистов и работников средств массовой информации.

Сегодня СМИ, отражая и анализируя реалии дня, в немалой степени помогают государственной власти принимать и корректировать важные для страны решения. Серьезное содействие этому призван оказать и созданный центр. Оценочный современный информационный центр, как место проведения семинаров, учебных курсов по самому широкому кругу дисциплин журналистики.

(По сообщениям газет и информантов).



## ШЕЛК САМАРКАНДА

Шелководы Пахтачской области приступили к сдаче коконов государству. В нынешнем году получен богатый урожай, считает председатель районного объединения шелководов Бердир Кузандиков. Семейным звеньем было роздано 4500 коробок грены, уже произведено свыше 250 тонн коконов.

НА СНИМКЕ: лаборант приемного пункта Д. Нематова.

Фото Тахира Норкулова (УзА).

## БАБУРУ ПОСВЯЩАЕТСЯ

В Национальной ассоциации межкультурных культурно-просветительских связей Узбекистана состоялась встреча генерального секретаря Всемирной ассоциации прогрессивных писателей, профессора Делийского университета Камар Раиса, возглавляющего общество "Индия - Узбекистан", с писателями, поэтами и учеными, которые занимаются исследованием творчества Захриддина Мухаммада Бабура.

Среди них были такие известные прозаики, как Пиримкул Калыков, Хайриддин Султанов и другие. Представители творческой интеллигенции обсудили вопросы совместной деятельности и укрепления дружеских связей между обществами "Индия - Узбекистан" и "Узбекистан - Индия", которые откроют новые возможности для знакомства с культурой, историей, традициями и современной жизнью народов двух стран.

А.Атаева,  
Корр. УзА.

# И ТРАНСПОРТИРОВКА, И ДОБЫЧА

"Ургентрансгаз", свыше тридцати лет транспортирующий газ из недр Узбекистана и Туркмени, в ближайшие месяцы сам приступит к его добыче на месторождении Урга близ Арала. Начата прокладка 16-километровой газопровода, который соединит месторождение с трансмагистральной нитью Средняя Азия-Центр.

По оценкам специалистов, газ Каракалпакстана высокого качества, поэтому его можно подавать потребителям без предварительной очистки. В перспективе транспортировщики виллотно займутся и переработкой "голубого топлива". Они намерены построить специализированный завод на окраине Ургенча, который будет работать практически без отходов, выпуская бензин путем очистки газа.

Госпредприятие "Ургентрансгаз" - самое крупное в Хорезме. Более четырех тысяч человек несут вахту по бесперебойной подаче топлива. Задача ответственная, сложная. Многоотонные стальные магистраль в несколько нитей проложены по пустыням Кызылкум и Каракум, над свернутой Амударьи, с недавнего времени - под руслом этой реки. Немалая часть трассы проходит через хлопковые и рисовые поля, пересекает многочисленные коллекторы, автодороги. Большие половины газопроводов протянуты по бескрайним просторам Устюрта.

Чтобы в большом хозяйстве был порядок, газотранспортировщики загодя планируют свою работу, вооружаются новейшей техникой, электронной системой управления и предотвращения ЧП на всей трассе. Помогают газовикам ученые. Так, Институт химии и физики полимеров АН Узбекистана разработал препарат из формальдегидной смолы, который пригодится на пескоукрепительных работах.

По межгосударственному договору в нынешнем году впервые два миллиарда кубометров узбекского газа будут экспортированы на Украину. Сейчас по всем нитям газопроводов Бухара-Урал и Средняя Азия - Центр в среднем ежедневно подается 120 миллионов кубометров природного газа, пока большей частью туркменского. С вводом в эксплуатацию наших новых месторождений круглогодичную подачу газа можно увеличить. Достичь этого позволяет техническая оснащенность и высокая квалификация самих транспортировщиков.

- Специфика работы такова,

что каждая заминка на трассе может повлиять на отношения между государствами, поставщиками и получателями "голубое топливо". Поэтому вопросы оперативности, надежности и дисциплины стоят на первом месте. По всей трассе, а она составляет свыше 1200 километров, от Газли до юго-западных границ Казахстана налажена коммуникационная связь, отвечающая мировым образцам. У трассовиков есть своя надежная энергосистема, мощная волоконная сеть, телефонная связь, автодороги и даже своя авиация. Приняты все необходимые меры для охраны и безопасности всей этой сложной системы, - говорит генеральный директор "Ургентрансгаза" Зафар Батыров.

Выросла четкость действий в нештатных ситуациях. За считанные минуты спецбригады из ближайших участков могут добраться до места происшествия. Так было недавно в Янгиярском районе, когда ночью от разрыва газопровода Бухара - Урал, проложенного над широким оросительным каналом, вспыхнул пожар. Казалось, надолго затянется восстановительные работы. Однако к утру все было в порядке.

Почти в два раза просрочен срок службы труб в системе линий Бухара - Урал. Хорезмские газовики,

сократив время на устранение всевозможных аварийных ситуаций, ремонтно-профилактические работы, снизили себестоимость транспортировки природного газа. И теперь немалую часть сверхплановой прибыли направляют на демонтаж и реконструкцию устаревшей линии газопровода.

Газотранспортики известны и как хорошие строители. В разные годы их руками построены многоэтажные жилые дома в Ургенче и Хиве, в Ходжеили и Кунграде, в других городах и районах. В последнее время возвели немало спортивно-оздоровительных учреждений в оазисе, подобном хозяйству вдоль всей трансмагистраль.

Строительство намерены развивать и впредь. Еще в прошлом году создали сразу два подразделения "Феруз" и "Мунис". Теперь они строят новые, ремонтируют старые дома, дороги, телекоммуникации, осваивают пустынные земли под сады и огороды. На отдаленных компрессорных станциях за короткое время появились благоустроенные поселки с детскими садами, школами, магазинами.

Есть у газовиков и свои предприниматели, бизнесмены. Им удалось совместно с коллегами из

"Саратовтрансгаза" создать торговое-закупочное совместное предприятие "Аскалом". На днях из Ургенча в город на Волге отправлен эшелон с овощами и зеленью нового урожая, а также коврами, паласами, рисом, медом и другой продукцией подсобных хозяйств. Груз встретят продавцы магазина "Ургенч". В свою очередь из Саратова в адрес газовиков поступят различные оборудование, запчасти, кабели, металлопрокат, изоляционные и другие материалы.

Постепенно развивается деятельность еще одного СП "Трансгаз". Его создали газовики совместно с американской фирмой "Френч Фрай", которая специализируется на выращивании и переработке картофеля. Получен первый отменный урожай.

Газовики постоянно в поиске, выявляя резервы экономии. Прежде на вертолетах и самолетах доставлялись трассовикам молоко, кефир, фрукты, овощи, бахчевые, другая продукция. А с нынешнего сезона резко сократили дорогостоящие вылеты. Теперь на всех восьми компрессорных станциях трассы есть свои подсобные хозяйства. Так, Хивинская компрессорная станция в нынешнем году обязалась произвести не менее тысячи тонн картофеля, столько же репчатого лука, десятки тонн мяса, много риса и меда, бахчевых культур. А это - хорошая добавка к главному делу трассовиков - подаче газа.

Юсуп Ибрагимов,  
Хорезмская область.

# СТИЛЬ БАНКА - НАДЕЖНОСТЬ

Бухарскому областному управлению акционерно-коммерческого банка "Тадбиркор" в июле два года. Рассказать о буднях банка, о его достижениях, задачах наш собственный корреспондент Асатилло Кудратов попросил его начальника С. К. УМЕДОВА.

- Собир Камиллович, в чем вы видите основные успехи успеха банка "Тадбиркор"? Сейчас сложно ориентироваться, выбрать надежного партнера, который помог бы защитить вкладчика от инфляции, сохранить и приумножить его деньги. Как обстоят дела в вашем банке?

- Действительно, выбор партнера, когда речь идет о финансах, - дело первостепенной важности, причем в равной степени и для вкладчиков, и для банкиров. В условиях нестабильности, нередко встречающейся деловой неопытности критерий надежности, безусловно, выходит на первый план. Сейчас активно идет процесс формирования банковской системы страны. За годы существования коммерческих структур многие из них сложились в действительно солидные,

надежные банковские учреждения, способные предложить услуги на самом высоком уровне. Отвечая на ваш вопрос, скажу однозначно - в крупных банках. Собственно говоря, во все времена крупные банки были наиболее надежными финансовыми партнерами. Отсюда, что наше общество в этом плане постепенно "взрослеет". Все больше здравомыслящих людей приходит к пониманию того, что пусть в крупном банке им предлагают чуть-чуть более скромные условия, зато с гарантией возврата, без задержек выплат и изъятий прав по ходу игры. Знать на первом плане - надежность и ответственность. Мы на практике почувствовали изменения в психологии людей.

- Что наиболее характерно в сфере банковской деятельности "Тадбиркора"?

- Нам удалось органически сочетать большую работу по привлечению клиентов и их обслуживанию и активную поддержку малого и среднего бизнеса. Основная стратегия состоит в том, что мы развиваем оба направления параллельно. У банка "Тадбиркор" более 4000 клиентов, по сравнению с началом деятельности в 8 раз больше наших новых клиентов, многие, кстати, перешли из других банков. К июню текущего года заключено более 1000 кредитных договоров. Мы готовы к тому, что в ближайшее время число наших клиентов может возрасти. В минувшем году банк развивался исключительно высокими темпами. Активы банка выросли в 15 раз, чистая прибыль увеличилась в 59,8 раза, значительно расширен состав и повышено качество оказываемых услуг. В результате банку удалось сформировать устойчивую финансовую базу, способную поддерживать высокие темпы роста активов, повысить их рентабельность. Сумма от продаж акций в

1994 году составила более шести миллионов сумов, что позволило нам улучшить финансовое положение и выйти в разряд стабильных банков.

- Что делается банком для дополнительного привлечения денежных средств?

- У нас есть программа мероприятий по борьбе с инфляцией и ростом эмиссии денег, принимаются меры по увеличению поступления наличности в банк. Ведется работа по привлечению вкладов и продаже акций. Активно реализуются населемю потери богатствительного фонда "Навруз", "Мустакиллик".

И уже можно отметить положительные результаты. В минувшем году поступления наличных денег в банк составили 61 миллион сумов, расход 31 миллион сумов. С начала года нашими клиентами слано в банк 43 миллиона сумов, а выдано 23 миллиона, то есть эмиссия не достигнута.

Недавно мы сделали дополне-

теперь свои счета у нас могут открывать государственные или частные учреждения и предприятия. К сегодняшнему дню у нас открыли свои счета более 50 государственных учреждений.

- Расскажите подробнее о том, что делается в интересах клиентов?

- Банк бесплатно выполняет основные банковские операции с высокой скоростью и точностью проведения расчетов. С начала года мы начали обрабатывать и отправлять документацию для взаиморасчетов с клиентами и другими банками с помощью компьютера, отказавшись от услуг связи. Перешли к локальной обработке документации. Система обслуживания счетов у нас постоянно совершенствуется.

У нас работают квалифицированные специалисты. Всегда исходим из принципа "не клиент - для банка, а банк - для клиента". Это создало особые отношения и высокую степень доверия между банком и его клиентами. Наш клиент всегда получает оперативную информацию о состоянии своего счета, пользуется нашими консультациями.

В мае наш областной банк проводил розыгрыш номеров выигрышных акций. Мы гарантируем получение дополнительной суммы в размере 10 процентов от вложенных средств. Владелец наших акций чувствует уверенность в завтрашнем дне. Не остается без внимания и владельцы сберегательных книжек, по которым имеют личный счет на вкладах могут получить дополнительную сумму в размере одного процента от вложенных личных средств. Чем больше вклад, тем больше выигрыш. Чем больше вкладчиков, тем выше процент дополнительной суммы.

- Занимается ли банк социальными программами?

- Мы были мегаспешными международного конкурса "Мелестра-94", проходившего в Бухаре. Помогая Дому детства в приобретении овощей и фруктов, не забывая пенсионеров, одиноких, малоимущих. Поддерживаем городской Совет ветеранов войны и труда. Проводим конкурсы среди фермеров, журналистов. Получая большое количество разнообразных просьб, стараемся разбираться с каждым конкретным случаем и по-

мощь, если возможно. Вносим свою лепту в государственные программы, связанные с развитием приоритетных для узбекской экономики отраслей. Именно такие программы, нацеленные на возрождение промышленности, разрабатываются в новых хозяйственных структурах, в создании которых активно участвует наш банк.

- Собир Камиллович, каким вам видится будущее банковской системы?

- Развитая банковская система - ключ к цивилизованному рыночному отношениям. Коммерческие банки активно помогают выходу народного хозяйства из кризиса, восстановлению экономического потенциала Узбекистана. Однако требуется еще много сил для совершенствования банковской системы. Предстоит создать современную платежную систему, шире привлекать средства коммерческих банков и населения для кредитования инвестиционных процессов, решить ряд других важнейших вопросов.

## МЕЖДУНАРОДНАЯ ЖИЗНЬ

СЛУХИ О КОНЧИНЕ  
СИЛЬНО ПРЕУВЕЛИЧЕНЫ

"Явным преувеличением" назвал официальный представитель госдепартамента США Николас Бэрнс заявление газеты "Нью-Йорк таймс" о том, что соглашение о поставках российского урана находится на грани срыва.

Это соглашение было предложено в 1992 году и формально подписано год спустя администрацией Джорджа Буша. В соответствии с ним США намеревались импортировать из России 500 тонн высокообогащенного урана из демонтированных ядерных боеголовок, составлявших арсенал бывшего Советского Союза. Плата за уран должна составить 12 миллиардов долларов.

В статье "Нью-Йорк таймс" утверждается, что данная сделка срывается из-за разногласий по поводу цены на уран, а также из-за административных и иных проблем.

Выступив на брифинге гос-

департамента, Бэрнс подтвердил правомочность сделки. Предполагаемая сумма в 12 миллиардов долларов будет выплачена Обогатительной корпорацией - государственной структурой США. Доставленный из России высокообогащенный уран будет должным образом разбавлен для использования на атомных электростанциях и продан хозяевам более чем 150 АЭС на территории Соединенных Штатов.

Для США это очень выгодная сделка, поскольку мы получим уран, которого хватит для работы этих электростанций в течение долгого времени, подчеркнул официальный представитель госдепартамента, добавив, что это решение снимает один из очень важных вопросов, вызывающих озабоченность Америки, - в чьи руки попадет высокообогащенный уран из бывшего Советского Союза.

В рамках борьбы США с распространением опасных видов во-

оружий ставится цель сокращения запасов высокообогащенного урана в России до консервативного и достаточно низкого уровня, на котором можно будет обеспечить его должную защиту и безопасное хранение.

По словам Бэрнса, первая партия высокообогащенного урана уже отбыла морем в Соединенные Штаты из Санкт-Петербурга. Она пока довольно мелкая, весом в одну шестую тонны. Но и эта мелкая партия свидетельствует о том, что все еще только начинается, а отнюдь не бесследно кончилось.

Да, признал Бэрнс, соглашение выполняется не столь высокими темпами, как это можно было бы предполагать, но оно очень сложное. Обогатительная корпорация должна согласовать с российским правительством приемлемую цену на уран и решить другие не менее важные вопросы - в частности материально-технического обеспечения его соблюдения.

НОВОСТИ  
ТЕЛЕГРАФНОЙ  
СТРОКОЙ

700 международных наблюдателей ООН и ряда государств, включая Россию и США, будут контролировать предстоящие осенью выборы в Совет Палестинской автономии.

Это решение принято по просьбе Ясира Арафата на переговорах Европейского Союза, палестинцев и Израиля в городе Иерусалиме.

Иран намерен построить около 10 атомных электростанций в ближайшие два десятилетия, сообщил глава иранской Организации по атомной энергии Реза Амроллахи.

В интервью газете "Нью-Йорк таймс" он отверг обвинения США в том, что Тегеран пытается разработать ядерное оружие.

Мексиканская программа приватизации госсектора, еще недавно признанная международными финансовыми структурами эталонной, судя по всему, была использована наркомафией для "отмывания" доходов.

Согласно опубликованному газетой "Финансиер" документу Федерального бюро расследований США многие высшие должностные лица правительства приобретали мексиканскими и колумбийскими

организациями наркомания. Турецкая военно-промышленная компания "Ассельсан" в нынешнем году планирует экспорт своей продукции на 33,8 миллиона долларов.

Компания специализируется на выпуске электронного оборудования, главным образом на приборах связи, микроволновых технологических комплексах и системах наведения.

Об открытии больших запасов нефти объявлено в Индонезии.

Фирма "Арко" предположительно открыла крупное нефтяное месторождение в районе Фак-Фак. Если предположение геологов окажется верным, данный район станет одним из крупнейших поставщиков нефти в стране.

Индия ведет переговоры о закупке у России шести противолодочных кораблей и танкеров для обеспечения оперативных действий своих ВМС.

В целях повышения боевых возможностей морской авиации руководство страны приняло решение об оснащении закупленных ранее у бывшего СССР разведывательных самолетов дальнего радиуса действия Ту-142 и Ил-38 ракетным оружием.

ФБР вело слежку за активистами движения больных СПИДом и движения за равноправие сексуальных меньшинств.

Как утверждала газета "Дейли Ньюс", ФБР опасалось, что во время своих митингов и демонстраций и те, и другие начнут разбрасывать пробы зараженной крови в окружающую среду.

СПИД КАК ПРЕДМЕТ  
КОММЕРЦИИ

Элизабет Тейлор бережно держит в руках пухлого карапуза: тот беззаботно играет с кулоном на цепочке - крестом. Фотография эта напоминает о картинах живописцев прошлого, изображавших мать Марию с сыном Иисусом и должна пробудить в нас сострадание и сочувствие: ведь ребенок, которого заключила в свои объятия голливудская дива, заражен СПИДом.

Это лишь одна из примет коммерциализации СПИДа. "Портреты жизни - с любовью" тиражируются в массовом количестве. С большими детьми перелета фото- и телекамерами позируют и другие актеры Голливуда. Энтон Джон везет больного СПИДом мальчика в Диснейленд. Мисс Америка улыбается в окружении пациентов одной из американских клиник.

Прошли времена, когда одно упоминание о СПИДе вызывало ужас. Используется любой повод, чтобы продемонстрировать общественности свои симпатии к больным СПИДом. Но что делается сегодня реально для тысяч и даже миллионов зараженных вирусом иммунодефицита? В одной только Западной Европе таковых насчитывается ни много ни мало полмиллиона. Вместо того, чтобы стать темой политических дискуссий, эта болезнь века все чаще используется для всевозможных шоу-эффектов и все больше превращается в предмет кича.

Поздравительные открытки, плакаты, булавки, майки, сумки с эмблемой-символом солидарности с больными СПИДом - красной петелькой предлагает магазин "По первому зову", разместившийся в престижной части Сан-Франциско. Фирма "Леви Статус" выпускает футболки для различных фондов помощи.

Коммерциализация СПИДа неизбежна, считают в Германской службе помощи больным СПИДом в Берлине. Государственные субсидии сокращаются: если в 1992 году они сос-

тавлили 7,9 миллиона марок, то в 1993-м - только 7,5 миллиона марок. Объем негосударственных поступлений, в том числе с помощью частных фирм, наоборот, возрос на 0,6 миллиона марок.

И теперь этот фонд финансируется среди прочего изданием брошюр, плакатов, жилищных проектов для инфицированных СПИДом. Гамбургское общество "Биг слендер" проводит конкурсы на лучшие проекты по борьбе со СПИДом. Оно же через торговую сеть распространяет ныне свое фирменное шампанское: марка с каждой бутылки расходуется на осуществление различных программ помощи больным. Носки с красной петелькой предлагает Франкфуртская служба помощи больным СПИДом. На севере Германии начат выпуск "часов солидарности": на циферблате знакомая эмблема. Двадцать марок с кажлых пропавших часов поступают в фонд борьбы со СПИДом. Кредитная карточка "Виза", выпущенная в 1993 году банком "Квельде" совместно с фондом, за год принесла прибыль в 11 тысяч марок.

Но что характерно: сами больные СПИДом нередко превращают свою болезнь в кич. В этом смысле не так уж далек от реальности плакат фирмы "Бенеттон", вызвавший ошолобление ее клиентов: на фотографии изображен изможденный, исхудавший мужчина в окружении неутешных родственников. "СПИД - это самое чудесное, что могло произойти в моей жизни", признался один больной газете "Сан-Франциско искривлен". Стоит ли предположить инфицированных СПИДом в качестве жертв статуса, режима, против которого они отчаянно борются? - опасаются критики. Ведь многочисленные акции солидарности, входя в моду, отнюдь не устраняют нестерпимости вполне образованных, просвещенных людей по отношению к больным СПИДом и не решают большинства их проблем.

По сообщениям телеграфных агентств, радио- и газетных вестников, пресс-служб.

ВЗРЫВ  
В МАДРИДЕ

По меньшей мере пятеро человек получили тяжелые ранения в столице Испании в результате взрыва автомобиля, начиненного взрывчаткой.

Террористический акт произошел в самом центре Мадрида. Как заявил представитель полиции, в один из полицейских комиссариатов поступил анонимный звонок. Неизвестный сообщил, что баскская террористическая организация оставила на одной из центральных площадей начиненный взрывчаткой автомобиль, который должен взорваться через двадцать минут. Едва специальная бригада по обезвреживанию взрывных устройств прибыла в указанное место, как автомобиль взлетел на воздух.

Ведется следствие.

ОХОТА ЗА  
ЛИДЕРОМ?

Национальное общество прав человека Намбино выступило с заявлением о том, что спецслужбы Анголы вместе с наместниками коллегам замышляют убийство его исполнительного директора Филиа Нанго.

Для расследования заговора общество требует независимой государственной комиссии.

Утверждается, что в январе 1991 года лидер общества уже подвергался покушению и чудом ушел.

"КРИОПЛАН"  
СТАРТУЕТ  
В XXI ВЕК

Российские и германские специалисты приступили к разработке пассажирского авиалайнера XXI века, который будет оснащен водородным (криогенным) двигателем.

Новизна разработки заключается главным образом в том, что самолет будет абсолютно экологически чистым. У него уже есть собственное имя - "Криоплан". Он будет создаваться на базе "Аэробуса-310". Предполагается, что первый испытательный полет нового лайнера состоится в 2002 году. А с 2010 года начнутся регулярные полеты.

Принцип работы двигателя основан на сгорании жидкого водорода, охлажденного до температуры минус 253 градуса по Цельсию. При сгорании водорода и соединения его с кислородом образуются пары воды. Единственная проблема, которая возникает при таком полете, - увеличение влажности воздуха. Однако, заверяют разработчики, новый самолет будет летать на высоте до 9 километров, поэтому особой конденсации и образования облаков не предвидится.

ЧЕМ РАНЬШЕ,  
ТЕМ ЛУЧШЕ

Такой совет дают курящим экспертам Ильского университета. Как было установлено в ходе общамериканского исследования, в котором принимали участие 7 тысяч мужчин в возрасте от 56 до 67 лет, даже после того, как человек отказывается от курения, на протяжении как минимум двадцати лет он подвержен большому риску получить инсульт. У тех, кто никогда не курил, этот риск неизмеримо ниже. Ранее этот период повышенной опасности кровоизлияния в мозг определялся пятью годами.

Чем раньше вы бросите курить, тем выше ваши шансы уменьшить риск инсульта и других сосудистых заболеваний, - обращается к обладателям вредной привычки один из исследователей доктор Лоуренс Брасс.

Canon

Issue No. S95005

Certificate of Competency to Service Canon Copying and Fax Machines

This is to certify that

"INSON - T" Company

having satisfied all necessary requirements and conditions, is fully competent to provide service on Canon Copying and Fax Machines.

Настоящим удостоверяем, что

фирма "ИНСОН - Т"

удовлетворяет всем необходимым требованиям и с полной компетентностью может проводить техническое обслуживание копировальных и факсовых аппаратов фирмы "Canon". Действительно до: 31/12/1995

Поставка и обслуживание

копировальных машин «Canon»

54 67 40.

Aki Ojanen, Head Of Representative Office  
OF CANON AB Representative Office, MoscowВНИМАНИЮ руководителей банков,  
предприятий и организаций!

Государственное производственное объединение при Центральном банке Республики Узбекистан принимает заказы на изготовление акций, сертификатов и других видов ценных бумаг с качеством, отвечающим мировым стандартам и с высокой степенью защиты, которые применяются только на предприятиях ГОЗНАКА.

Сроки исполнения - от 1 недели до 1 месяца.

Наш адрес: 700053, Ташкент, ул. Джахон Абидовой, 160.

Телефоны: 34-36-13, 34-46-01. Факс 34-06-31.

## PAREX CORPORATION

Неограниченно, немедленно, конфиденциально!

## ВЗАИМОРАСЧЕТЫ

УЗБЕКИСТАН  
КАЗАХСТАН  
УКРАИНА  
БЕЛОРУССИЯ  
МОЛДОВА

ТЕЛЕФОНЫ  
В РИГЕ:  
(+0132) 226743  
226249  
226328

Ул. Кр.Барона 20/22, Рига, LV-1011, Латвия  
Тел. 281483, 222264, 222416 Факс: 229561

УПТК РПО "Узкоммунмашкомплект" продает  
по перечислению:

завдвижки стальные диаметром 80 б/фланца по цене 1378 сумов;  
завдвижки стальные диаметром 80 с фланцем - 1679 сумов;  
плиты газовые ПГ-4 - 2400 сумов;  
горелки газовые УГОП - 182 сума;  
горелки газовые УГОП 3-рожковые - 393 сума;  
баллоны газовые - 398 сумов;  
котлы газовые АОГВ-116,6 - 1784 сума;  
котлы газовые АКГВ-23,2 - 3194 сума;  
пигменты разные - 30 сумов;  
контрогайки диаметром 15, 20 - 8 сумов;  
тракторные номера - 285 сумов;  
нефтерезервуар емк. 25 м³ - 80000 сумов.  
Звоните по телефону (3712) 76-48-65.

Частная фирма "Буюк"  
Яккасарайского р-на  
ликвидируется.  
Претензии принимаются в  
течение 15 дней со дня  
опубликования объявления.

ФИРМА "АПС" ПРЕДЛАГАЕТ  
К РЕАЛИЗАЦИИ



марки ММ-1 в  
мешках со склада  
в Ташкенте.

Цена 10.000 сумов  
за тонну.

Немедленная отгрузка  
со склада.  
Телефоны в  
Ташкенте:  
(3712) 67-66-05,  
67-65-46.

Закключаем договора  
на вагонные поставки  
на 1995 г.

Организация  
реализует со склада  
в Ташкенте



крупными  
оптовыми партиями  
"Пепси-Кола",  
пиво "VS".

По перечислению цена  
одной оптовой партии:  
"Пепси-Кола"  
1,5 л х 25.000 бут. х 42  
сума=1000050 сумов;  
пиво "VS" 0,44 л  
х 42840 банок х 24  
сума=1028160 сумов.  
На партии более 25.000  
бутылок "Пепси-Кола"  
дается скидка до 5%.  
Указанные цены  
на оптовые партии  
действительны  
до 25 июня с.г.  
Телефоны для справок:  
(3712) 33-13-78,  
36-30-37.

NS 33-58-90,  
32-54-72.

Внешнеэкономическая фирма  
Афроснаб Птд

поставляет за сумы со склада в Ташкенте:

- Контрактные поставки со скидкой от 5%.
- Гибкая система скидок оптовым покупателям.
- Предоставление скидок иностранным партнерам.
- Немедленная поставка товаров со склада в Ташкенте.

|                                                              |        |
|--------------------------------------------------------------|--------|
| Костюмы мужские "CHRISTIAN DIOR"                             | 2900   |
| Жалюзи комнатные 90x160 см, 115x150 см, 150x180 см, за кв.м. | 400    |
| Видеодвойка SANYO 21"                                        | 55000  |
| Телефон офисный PANASONIC KX-T3621B                          | 5850   |
| Телефон PANASONIC KX-T2365B                                  | 4000   |
| Факс PANASONIC KX-F390BX                                     | 75000  |
| Факс PANASONIC KX-F130BX                                     | 36000  |
| Компьютер AT-486DX2/66/4/420/5,25"+3,5"                      | 89000  |
| SVGA 512, SVGA 0,28                                          |        |
| Компьютер AT-486DX2-S/66/4/520/5,25"+3,5"                    | 93000  |
| SVGA 0,28, SVGA 512                                          |        |
| Компьютер AT-386SX/40/2/270/5,25"+3,5"/SVGA                  | 59000  |
| Компьютер AT-386SX/33/1/40/5,25"+3,5"/VGA                    | 40000  |
| Принтер EPSON FX-1000                                        | 24500  |
| Принтер EPSON LX-800                                         | 11000  |
| Принтер SAMSUNG SP-0921                                      | 17000  |
| Копир. аппарат RANK XEROX 1025                               | 100000 |
| Калькулятор "CITIZEN SDC-888"                                | 1450   |
| Память SIMM 1 Mb                                             | 4000   |
| Кабель "Centronics"                                          | 600    |
| Дискеты "3M" 5,25" (1,2Mb)                                   | 900    |
| Дискеты "3M" 3,5" (1,44 Mb)                                  | 990    |
| Дискеты "KYLOBYTES" 5,25"/360Kb                              | 250    |
| Дискеты "KYLOBYTES" 5,25"/1,2Mb                              | 600    |

Телефоны: 72-01-29, 72-09-39. Факс 72-09-39.

## Фирма "Экогеот"

реализует

по безналичному расчету высококачественный  
бензин марки А-76 (пр-ва Республики Казахстан) с  
предоставлением услуг по хранению и заправке,

а также автошины и  
аккумуляторы для  
грузовых и легковых  
автомобилей в  
ассортименте.

Тел.: (3712) 36-00-45,  
36-08-49, 68-56-41,  
68-16-41  
(с 8.00 до 19.00).

ЛОТЕРЕЯ  
"МУСТАКИЛЛИК"

Купив билет лотереи "МУСТАКИЛЛИК",  
вы можете стать счастливым обладателем ценного выигрыша.  
Сумма выигрыша составит 75% от общей суммы выпуска  
лотереи.

Автомобили, телеаппаратура, комплекты мебели,  
электроприборы, стиральные машины и другие товары народного  
потребления ждут вас!

Билеты "МУСТАКИЛЛИК" продаются во всех учреждениях  
Узсбербанка, в отделениях связи, предприятиях торговли,  
общественными распределениями.

Стоимость билета 10 сумов.  
Тираж выигрышей состоится 29-30 августа 1995 года в городе  
Ташкенте.

Более подробную информацию вы можете получить  
в любом учреждении Узсбербанка, в отделениях связи, а также  
по телефонам:  
33-51-95, 45-35-49, 45-66-43.

ЖЕЛАЕМ УДАЧИ!

МИНИСТЕРСТВО ФИНАНСОВ, ЦЕНТРАЛЬНЫЙ БАНК,  
СБЕРЕГАТЕЛЬНЫЙ БАНК, УЗБЕКБАНК, УЗБЕКСАВТО,  
МИНИСТЕРСТВО СВЯЗИ.

Узбекистан — Украина:

переплетенье  
судебГДЕ ВЫ,  
ВОИНЫ  
НОВГОРОДА-СЕВЕРСКОГО!

Находясь в командировке в Киеве, я побывал и в небольшом районном центре Черниговской области — Новгороде-Северском. Именно отсюда в 1185 году князь Игорь, собрав свои дружины, ушел в поход против половцев. Есть здесь памятник и отважному воину, и его верной супруге — Ярославне. Каждый житель поведает о том, что именно в местном монастыре, ставшем заповедником, бесстрашный автор создавал свои бессмертные строки "Слова о полку Игореве".

Но это давняя история, а вот — на нашей памяти. Город находился под оккупацией немцев с августа 1941-го по сентябрь 1943-го. В освобождении районного центра принимали участие воины Среднеазиатской 162-й стрелковой дивизии, которая была сформирована в Ташкенте. За мужество и героизм, проявленные при освобождении города, дивизия получила название "Новгород-Северская". Как сказал редактор районной газеты "Радянське поле" Иван Михайлович Половец, более сорока лет возглавляющий небольшой творческий коллектив, с редакцией долгое время поддерживал связь майор медицинской службы Турсун Нишонович Убайдуллаев, служивший в одной из частей дивизии, но с его кончиной связь эта, к сожалению, прервалась.

Но в Новгороде-Северске помнят всех, кто принимал участие в освобождении жителей от фашистской оккупации, кто сложил головы на полях сражений. Их имена — на гранитных стелах в центре города.

А с ноября прошлого года возобновились полеты НАК "Узбекистон хава йуллари" в столичный град, что позволило приступить к возобновлению перерванных связей. Вскоре сюда прилетели представители авиаконстакта Виктор Захарович Мостенев и Валерий Григорьевич Нахова, которые, к сожалению, столкнулись с проблемой подбора помещения под офис. На встрече в Департаменте воздушного транспорта Украины начальник международного отдела Иван Гаврилович Сметанский, передав наилучшие пожелания нашим авиаторам, отметил, что с середины лета киевляне намечают открыть на "Бонине" свой рейс в Ташкент. В салоне самолета со мной во Львов через Киев летели два руководителя авиатранспортных предприятий республики для возобновления старых связей, как никак, но значительную часть автобусного парка составляют машины Львовского автомобильного завода. Как заметила заместитель редактора газеты "Киевские ведомости" Лариса Трояк, кисти, имеющие дочерние издания о спорте, для детей и канал на радиовещании журналисты будут только рады сотрудничеству с коллегами из Узбекистана. Встречи и беседы, наблюдения убедительно доказали необходимость восстановления торговых и экономических связей, развития туризма.

Виктор Луков.  
Ташкент — Киев.

О ЧЕМ ПОЕТ БАХШИ?  
О ТОМ ПОВЕДАЛ КОБЗАРЬ...

Бахши уезжал поудобней. И привычно взял в руки домбру. И вот он затянул долгую грустную песню. А дастан — это отдельная "глава" эпического полотна. О чем же поет именитый представитель хорезмской династии исполнитель даштавов? Что в песне этой, которую так искусно и вдохновенно ведет сказитель, продолжателе дела, начатого много лет назад Бола-бахши? Отчего бахши, прекрасный владел голосом и интонацией, перемежает ление прозаическим рецитативом? Может, он дает понять слушателю, что исполняемый им дастан имеет много черт и свойств, как сама наша жизнь, — тревожных и спокойных, таинственных и простодушных, трагических и лирических?

Может быть, бахши поет о нежной любви и трагической судьбе Лейли и Меджнун, Фархада и Ширин, о романтических приключениях Ашик-Гариба, Шахсанам, Горголы, Хирмондари Ашик-Махмуда?

Конечно же, не обойдет в своей песне сказитель и "голубого ока" Туранской низменности — Аральского моря. Он поведает своим слушателям о былом величии священного Арала, о пенных чайках над пенным простором, о грохочущем волнующем вале, бесконечной шири, ровная гладь которой в шторм вздымалась на семиметровую высоту. Бахши сравнит Арал с голубым цветком, который держался веками на двух тонких стеблях — Амударье и Сырдарье. Расскажет и о людях светлых голов и страстных сердец, что жили на берегах этого чуда-моря, ловили рыбу, радовались жизни, растили детей, любили свою землю, свою отчужденность — Арал.

С болью в сердце и тоской в много повидавших глазах поведает бахши о страшном горе, которое обрушилось на людей, живущих вокруг "голубой чаши", созданной природой для благополучия человека, человека, который пренебрег бесценным даром и довел своими непростительными, "синоминутными" выгодами Арал до того, что в нем едва теплится жизнь и неизвестно никому в полной мере,

чем же обернется в будущем этот экопалам.

Интересно, а что бы сказал по этому поводу украинский поэт Тарас Григорьевич Шевченко, жаждавший братства всех народов, желавший мира и добра, много титанических и бессонных ночей проведший на берегах Арала и рек, его питавших. Когда наступала весна, когда снова было выгорала сухая земля, когда наступало жаркое лето, когда зеленели степи, когда взошли на берегах Арала и рек, его питавших. Когда наступала весна, когда снова было выгорала сухая земля, когда наступало жаркое лето, когда зеленели степи, когда взошли на берегах Арала и рек, его питавших.

А когда устал рисовать Тарас Григорьевич, он писал стихи: "Товарищ! Парус распустили! Баркас с байдарой заскользнул меж камышами в Сыр-Дарью, Плынут по голубой дороге. Прошай же, Кос-Арал убогий! Два года злую грусть мою Ты все же развлекал умело. Спасибо! Сам себя хвали, Что люди и тебя нашли И знали, что с тобою сделать. Прошай, мой друг! Твоей земли Не славлю я, не проклинаю. Быть может, вновь тоску узнаю, Извлеченную в этом крае, Но от него уже вдали".

1849.  
Кос-Арал.  
Когда бахши вспоминал каракалпакских бурлаков-салдаушей в своем дастане, наверное, в то же время украинский кобзарь в унисон ему пел такие строки:

"Днипре, брате, чим ти славиш,  
Чим ти красен, чим ти ясен,  
Чи крутими берегами,  
А чи жовтими пісками,  
Чи своїми козаками?"

Ой, я славиш бурлаками,  
Низовими козаками!"

Нет, не простиб бы Тарас Григорьевич устьян Аральского моря, ибо он-то, отставной рядовой Оренбургского линейного батальона, поэт и художник, прекрасный знавший Приаралье, понял бы сразу, что исчезновение Арала вызовет на карте планеты новую пустыню, а пустыню романтическая

душа Тараса Григорьевича не воспринимала.

Создатель "Кобзаря" первого июля 1852 года из ссылки писал своему другу С. С. Артемьевскому, автору оперы "Запорожец за Дунаем": "...Где меня не носило в продолжение этих бедных лет? Киргизскую степь из конца в конец все исходил, море Аральское и вдоль и поперек все исплывал, и теперь сижу в Новопетровском укреплении, да жду, что дальше будет, а это укрепление, да ведем тебе будет, лежат на северо-восточном берегу Каспийского моря, в киргизской пустыне. Настоящая пустыня! Песок да камень; хоть бы травка, хоть бы дерево — ничего нет. Даже горы порядочной не увидишь — просто черт знает что! Смотришь, смотришь, да такая тебя тоска возьмет, просто хоть давай; так и удивиться нечем".

Нет, не любил Т. Г. Шевченко пустыни. Да и в дастане бахши больше всего воспеваются цветущие сады и ухоженная, плодородная земля, прекрасный, голубой Арал с серебристой рыбой и счастливыми улыбками рыбаков Муйнака; Муйнака прежнего, живого и деятельного, а не нынешнего, занесенного песком и ядовитой солью.

О чем поет бахши? Наверное, о том, что нам надо научиться любить свою землю. Любить свою землю такою, какой она есть. А еще — любить друг друга, кто бы ни был, — узбек, каракалпак, туркмен или украинец. Несмотря ни на какие расстояния, ездить друг к другу в гости, обмениваться ценностями — материальными и духовными, помогать друг другу в беде — черноты или аральской, это безразлично, главное — помогать и сочувствовать.

Так каким же смыслом наполнены дастаны восточного сказителя? Той же болью за людей, что ощущается в каждой строке русского "Слова о полку Игореве", киргизского "Манаса", грузинского "Витязя в тигровой шкуре", украинского "Кобзаря".

Геннадий Неклесса.

## ИЗОБРЕТАТЕЛЬНЫЕ КОЛЛЕКЦИОНЕРЫ

Членов этого клуба коллекционеров в Калифорнии всегда узнают по порванным брюкам. Они собирают образцы колечей проволоки, которой фермеры в США огораживают свои плантации. По словам президента клуба, на свете имеются 622 различных вида колечей проволоки, и именно этот факт повергает его в уныние. Дело в том, что личная коллекция президента немного "не дотягивает": она насчитывает 401 вид.

Стэнли Свифт из Манчестера уже много лет собирает первые трамвайные линии в Англии. Отпленные куски найденных рельсов Свифт развешивает по стенам своей квартиры вместе с фотографиями трамвайных вагонов

тех лет. Единственное, что огорчает его, — это отсутствие официального названия у его хобби, поскольку Британская ассоциация коллекционеров никак не может решить, как назвать таких коллекционеров: трамлинистами или рельсовиками?

Необычайная коллекция хранится в немецком музее часов в Вуппертале. Она состоит из 3500 открыток, изображающих один и тот же пейзаж. Главная особенность заключается в том, что открытки присланы со всех концов Земли. Каждому гостю музея служители вручают чистую открытку с просьбой выслать ее обратно после возвращения на родину.

Стратия Розмари Мюллер,

владельцы антикварной лавки в Базеле (Швейцария), стало собиранье картин, рисунков, гравюр, скульптур, игрушек и других предметов искусства и ширпотреба, изображающих кошек. На базе частной коллекции был собран музей — первый и единственный в Европе музей кошек.

Какие же рекордные трофеи ни приносил немец Гюнтер Мюллер с рыбалки, никто его рассказам не хотел верить. Обидевшись, он решил оставить в качестве доказательства головы выловленных им рыб. Они стали не только экспонатами домашнего музея, но и помогли признанию самолюбивого рыбака. Эмменхатенское общество рыболовов-любителей едино-

душно решило наградить уличного Гюнтера специальным дипломом.

За всю свою жизнь американец Дональд Эванс не купил ни одной почтовой марки, хотя вел обширную переписку с коллегами-филателистами. Когда ему нужно было послать письмо, он садился и рисовал марку несуществующей страны, название которой, так же, как и столицу и местную валюту, придумывал сам. Качество его продукции было настолько высоким, что коллекционеры ни разу не заметили подделок. До своей смерти художник-филателист успел выпустить несколько тысяч марок сорока двух несуществующих государств.

Здоровье и  
долголетиеМЕДИЦИНСКИЕ  
НОВОСЕЛЬЯ

Возможности медиков в применении новейших методов лечения расширил новый корпус областного кардиологического диспансера, возведенный в Карши. Он рассчитан на 60 коек, комфортабельен, удобен и соответствует всем медицинским нормативам в отличие от прежнего стационара, размещавшегося в приспособленном помещении.

На первом этаже здесь разместились реанимация, приемный покой, на втором — инфарктное отделение и на третьем — ревматология. На каждого больного приходится семь квадратных метров площади, палаты одно- и двухместные, оборудованы телевизором и холодильником. Каждую палату оборудовали трудовые коллективы, заключившие контракт с областным кардиодиспансером. — Мы довольны сотрудничеством с медиками, — говорит руководитель коллективного предприятия "Буньдор" Бахтиер Мамарасулов. — Дважды в год врачи проводят полную диспансеризацию наших специалистов, нуждающиеся проходят курс лечения в стационаре.

По случаю открытия нового корпуса главврач диспансера Александр Каралетян тепло поблагодарил строителей объединения "Промжилстрой", возводивших объект. В церемонии приняли участие представители местной власти, Минздрав республики, гости из соседних областей.

В тот же день в областном центре состоялся еще одно новоселье. Строители коллективного предприятия "Кашкадарьстрой" возвели в рекордно короткий срок крупный спортивно-оздоровительный комплекс. В нем — два бассейна, спортзалы, сауна, тренажеры. К услугам пациентов массажи, физиотерапевтические процедуры, лечебная гимнастика.

Спонсорами этого объекта стали коллективы "Шуртангаз", концерта "Кашкадарьясавдо", АТП №16.

Наиля Искандерова.  
Соб. корр. "Правды Востока".

Профили  
"МНЕ ЧАСТО КАЖЕТСЯ,  
ЧТО Я ЛУНАТИК..."

Веселая озорная девочка бодро распекает песенку о барашках, рассказывает перед кулаками свои рисунки, драгит братишку, вращает с мамой. Перемотка, останова и... снова песенка о барашках. Завершает монтажная работа над новым музыкальным телефильмом, героями которого — однанадцатилетняя Шахсанам и мальчик, умеющий делать все: петь, танцевать, рисовать, музицировать, сочинять песни.

В узкой монтажной комнате в самый разгар работы удалось заснять режиссера Эдуарда Давыдова — лауреата премии "Хумо" недавно прошедшего первого фестиваля студии "Узбектедфильм".

Впрочем, в его творческой жизни этот конкурс далеко не первый. Эдуард Рубенович уже имеет опыт побед. Так, например, на фестивале "Золотое руно", проводимом в 1988 году в Пицунде, был отмечен фильм "Развод по-киевски". В том же году этот фильм (вместе с режиссером) побывал на Каннском фестивале. А на тогда еще Всесоюзном смотре телевизионных фильмов в Ереване лента "День чудес" удостоилась звания "Лучшего детского фильма-концерта". Были у него фестивали в Саратове, Алматы, Баку. И на знаменитом конкурсе в Скопье удалось побывать. Самые приятные воспоминания оставил фестиваль в Минске. Наш "Грифон" тоже не пролетел мимо — фильм "Ана, яна Насреддин" не остался незамеченным.

Но сам режиссер, вроде бы, не ощущает обрешенности на него "бремени славы". Не обращает особенного внимания и на то, что именно к нему, смело можно сказать, — признанному мэтру, стремятся попасть как уже сияющие "звезды", так и начинающие "звездочки".

Именно со "звездной" темой и началась наша беседа с режиссером. — Вы когда-нибудь стремились стать "звездой"? — В свое время я поступил в театральный институт, на актерское отделение. Ну, а какой актер не мечтает о популярности. Вообще я фаталист и очень верю в судьбу.

— Так это судьба распорядилась, или вы сами?



что вы, профессиональный музыкант, освоили актерское мастерство, стали режиссером музыкальных фильмов?

— Путь к нынешней профессии начался довольно давно. Был, правда, момент — во время учебы в музыкальном училище имени Хамзы по классу фортепиано, — когда я вдруг почувствовал себя педагогом. На педагогической практике мои ученики удачно сдавали экзамен, и ее родители меня бурно благодарили.

Но... в институте "заболел" кино. После выпуска пошел искать счастья на "Узбекфильм", потом начал работать на телевидении. Так вот постепенно и сложилась профессия.

— Неужели за все это время ни один жанр вас не отвлек?

— Почему же? Я довольно долго хотел заняться оперной режиссурой. Но теперь считаю, что занимаюсь своим делом.

— Наверное, музыкальное кино имеет какие-то свои особенности. Чем оно все-таки вас манит?

— Мне всегда было очень интересно собирать, казалось бы, совершенно разные по назначению компоненты в одну динамичную подвижную картинку, где одинаково важно все — от поворота головы, совпадающего с определенным звуком, до появляющегося вовремя шума дождя или необходимого ракурса вазы, сопровождаемого, скажем, музыкальной паузой. Все должно быть органично. В восточной музыке очень своеобразно, удивительно первозданность и чистота. В свое время на одном из

фестивалей мы почти договорились с Вахтангом Кикабидзе и Фрунзе Мкртчяном сделать настоящий восточный мюзикл. Им тоже было очень интересно окунуться в Восток. К сожалению, со временем эта идея стала невозможной.

— Чем вы себя внутренне ощущаете: больше музыкантом или актером?

— Вы знаете, у меня часто возникает такое ощущение, что я лунатик: двигаюсь к чему-то чисто интуитивно. Как музыканту мне хочется пробудить в исполнителе желание не просто спеть, но и создать цельное музыкальное произведение, а как актеру — всех научить играть.

— Короче говоря, хочется всегда быть эмпиром, как в "Сказках по-бухарски", где вы очень правдоподобно сыграли эту роль?

— Та роль была совершенно случайной: просто другой, назначенный на роль актер не смог по некоторым причинам ее сыграть. А вообще, диктаторство не мой принцип. Я просто знаю свои силы и всегда готов ответить за то, что делаю.

— О чем вы мечтаете?

— Очень хотелось бы снять настоящий народный мюзикл. У местного фольклора огромный потенциал, и прекрасная природа узбекского актера могла бы дать потрясающий результат, конечно, в определенных условиях. Сколько моря, импровизации, фантазии можно собрать в одном фильме. Вы знаете, мой кумир — Александр Довженко, его чудесный, феерический, необыкновенно добрый фильм "Веселые ребята". Это ведь самое настоящее народное кино, которое любил все. Его фильмы были всем необходимы. Сейчас, конечно, меняются ценности.

— Я думаю, что сейчас такое кино еще больше необходимо...

В монтажной вновь и вновь крутятся ленты "первой" и "второй" музыки, соединяясь в одну мелодическую картинку, и режиссер с монтажером, полностью погруженный в работу, отключился от разговора. Но, может быть, творческая аура, которая окружает этих необычных людей, уже притянула кого-то магнетизмом талантливости?

Татьяна Яковлева.

ВДОХНОВИЛИ  
ИСТОКИ

Он частый гость и участник праздничных вечеров различных культурных центров — украинского, русского, польского, корейского. Бывало, подключался к концертам экспромтом: читал Шевченко, Пушкина, Навои, пел народные песни. Выступал со своей программой о творчестве Леси Украинки по Узбекскому ТВ. Не артист, не лектор, не гуманитарий вовсе. Инженер-электроник, Мирослав Кочмарик никогда прежде вопроса культуры — даже в плане самодеятельности — не занимался. Скрытые от всеобщего взора способности проявились полтора года назад, когда он стал членом правления украинского культурного центра "Батьківщина" и членом Украинского общества в Узбекистане.

Сначала Кочмарик обратился в открывшееся в Ташкенте посольство Украины: оказавшись за пределами исторической родины, фактически с границей, решил не терять связей с Украиной и по-прежнему знать все о ней из первых рук — не только по родным, но и украинским газет, журналов, книг. Через посольство связался с Украинским культурным центром.

Естественно вполне понятно проявление национальных чувств Кочмарика — жителя Узбекистана с тридцатилетним стажем. Он уроженец Польши — родился еще до войны в Краковской области, где лемки (представители одной из украинских народностей) проживали со времен Киевской Руси и походов князя Станислава. Образование, среднее и высшее, получил уже в Союзе: после освобождения Польши советские власти предложили проживающим там украинцам переехать в СССР. Не принуждали и не страшили — дело, как говорится, добровольное. На родину предков потянуло многих. Переселя-

лись целыми деревнями. Семейство Кочмариков переехало в Львовскую область. Со временем многих раскидало по стране. Мирослав Николаевич работал по распределению Львовского политического института в Казахстане, ездил в командировки и в соседние республики. Когда предложили работу в Минэнерго Узбекистана, долго раздумывать не стал: понравился и край ("Удивление великопение древних памятников архитектуры и культуры оказалось несравнимо с тем, что знал по школе из прочитанных книг"), и люди. К тому же один из сестер поселился уже в Ташкенте.

После службы в Министерстве энергетики Кочмарик десять лет возглавлял отдел компьютеризации Института кибернетики АН Узбекистана. Сейчас — начальник электроцеха на АО "УзБЭАТ". Все свое свободное время посвящает Украинскому культурному центру.

Если политики начали понимать, что расцвет национальных культур, многоликий культур народов, населяющих Узбекистан, способствует в конечном счете общему культурному развитию — значит, настала качественно новая политическая ситуация, — говорит Мирослав Николаевич.

Нельзя предаваться забвению язык, культуру и историю своего народа, считает Кочмарик. В то же время он против изоляции, создания всякого рода искусственных этнических заповедников. "Представьте себе ожерелье из драгоценных камней: оно светится, переливается всеми цветами радуги. Стоит вытащить хоть один камешек из оправы, эффект уже не тот. Так и наши культуры: одна без другой была бы обеднана и утратила бы часть своего богатства".

Нигина Баратова.

## ЖИВ ОКАЗАЛСЯ ФРОНТОВИК

В "Книге памяти" читаем: "Акчурин Рем Борисович, 1924 года рождения, погиб под деревней Чобурич, Молдавия, 19.05.1944 года". Похороны семья его не получила, правда, известия, что Акчурин пропал без вести. Но в 1947-м он объявился — жив-здоров.

... На войну Рем Акчурин попал после окончания Харьковского военно-пехотного училища в 1942-м. Боевое крещение принял на Южном фронте. С боями командир минометного взвода от Ростова дошел до Молдавии. Под деревней Чобурич полк попал в окружение.

Рем пробыл в плену десять ме-

сяцев. Когда лагерь разбомбили английские летчики, Акчурин бежал из плена и попал к англичанам. Оттуда его переправили к своим — в фильтрационный лагерь. После долгой проверки Рема освободили, исключив, правда, из КПСС.

Родным вначале сообщили, что "без вести пропал", а потом его фамилия почему-то появилась в "Книге памяти". А он жив и здоров, изменил восьмой десяток лет. Живет в поселке Чархин Пастдаргомского района.

Владимир Каримов.  
Соб. корр. "Правды Востока". Самаркандская область.

## СВОЕОБРАЗНЫЙ МИР ПЕРЕВОДА

Благодаря переводам мои земляки узнали Шекспира и Пушкина, Бальзака и Рабиндраната Тагора, Фирдоуси и Аристотеля, Руставели и Гегеля, сотни имен выдающихся представителей мировой культуры.

Переводы способствуют обмену духовными, техническими, естественно-научными знаниями. И этот процесс, продолжающийся уже не одно столетие, интенсифицирующийся по мере развития науки и техники, привел к возникновению единой общечеловеческой цивилизации, к формированию той совокупности материальных и духовных ценностей, принадлежностью к которой характеризуются передовые страны мира.

В свете этого, думаешь, следует оценивать и книгу Сайли Умирова "Река, которая течет", вышедшую недавно в издательстве "Фан". Конечно, у кого-то может вызвать сомнение логичность вынесенной в название фразы, но это — тема иного разговора. Для нас же главное — содержание издания, посвященное доктору филологических наук, профессору Гайбулла Саламатову. Первый и пока единствен-

ный в республике доктор по данной специальности, он создал и возглавляет кафедру теории и практики перевода ТашУ, которая стала крупным центром научно-исследовательской работы в этой сфере.

— Узбекистане многонационален, — говорит профессор Саламатов, — значит, переводы будут

КНИЖНАЯ  
ПОЛКА

играть все возрастающую роль в нашей жизни. Гражданин современного передового гуманного государства должен впитать в себя все то богатство, все те бесценные мысли, которые содержатся в произведениях Амира Темура и Ярослава Мудрого, Зебунисо и Леси Украинки, Ахмада Дондша и Фаталы Ахундова, Махтумкули и Бердаха, Абая и Тукая, многих других...

Каждый язык отражает национальный характер. То, что звучит ладно, естественно на одном, на другом может выглядеть нелепым.

Кучкар Ханазаров  
Доктор философских наук,  
профессор.

Редакция рукописей не  
рецензирует и не возвращает.

Мнения авторов публикуемых  
материалов могут не  
отражать позиции редакции.

Наш адрес: 700000, Ташкент, ГСП,  
ул. Матбуотчилар, 32. Телефон для справок: 33-15-20.

РЕКЛАМА, ОБЪЯВЛЕНИЯ

Рекламная фирма "НС". Тел.: 33-58-90, 32-54-72, комн. 442, факс (3712) 33-58-90.  
Рекламное агентство "Адоис". Тел. 33-44-92, 32-57-54, комн. 639, факс (3712) 33-44-92

**УПТК РПО "УЗКОММУНАШКОМПЛЕКТ"**  
продает по перечислению:

- задвижки стальные d 80 d фланца по цене 1378 сум
- задвижки стальные d80 с фланцем - 1679 сум
- плиты газовые ПГ-4 - 24000 сум
- горелки газовые УГОП - 182 сум
- горелки газовые УГОП 3-х рожковые - 393 сум
- баллоны газовые - 398 сум
- котлы газовые АОГВ-116, 8 - 1784 сум
- котлы газовые АКГВ-23,2 - 3194 сум
- пигменты разные - 30 сум
- контргайки d15, d20 - 8 сум
- тракторные номера - 285 сум
- нефтерезервуар емк. 25 м³ - 80000 сум

Звонить по телефону: 76-48-65

**ОРГАНИЗАЦИЯ**  
предоставляет  
**офисные и жилые**  
**помещения в центре**  
**города**  
Форма оплаты  
любая  
Телефоны: 34-25-01; 35-06-88; 55-00-16.

Правление и коллектив АО  
торгового дома "Энгил санат"  
выражают искреннее соболезнование председателю правления ассоциации "Узбеклегпром" У.К. Исмаилову по поводу кончины его брата  
**ИСМАИЛОВА**  
Исраила Кучкаровича.  
Коллектив АПО "Узавтосоз-  
лаш" выражает глубокое со-  
болезнование зампредела-  
теля Е. Ю. Киму по поводу  
кончины его матери  
**КИМ**  
Ольги Борисовны.

Главный редактор **Р. А. Сафаров**

Редакционная коллегия: И. Абдукаримов, В. Дегтярев (отв. секретарь), С. Зинин, Л. Кабиров, Д. Камалов, П. Ким, С. Мансуров-Ковригено, Ф. Муминов, О. Филимонов (зам. главного редактора), М. Хазраткулов, Ю. Хамдамов, Б. Хасанов (зам. главного редактора), Р. Шагулямов.

Редакция рукописей не  
рецензирует и не возвращает.

Мнения авторов публикуемых  
материалов могут не  
отражать позиции редакции.

Наш адрес: 700000, Ташкент, ГСП,  
ул. Матбуотчилар, 32. Телефон для справок: 33-15-20.

РЕКЛАМА, ОБЪЯВЛЕНИЯ

Рекламная фирма "НС". Тел.: 33-58-90, 32-54-72, комн. 442, факс (3712) 33-58-90.  
Рекламное агентство "Адоис". Тел. 33-44-92, 32-57-54, комн. 639, факс (3712) 33-44-92